

# October

## Month of the Holy Rosary



## يا مريم يا ناي ألحان السماء

يا مريم يا ناي ألحان السماء، إني بوجهك كل آن مُحَدِّقُ  
ينساب عطرُك في حنايا أضلعي، وشذا حنانك في الخليقة يورقُ  
حبي لك غلّفته بتضرع، أن يبقى عمري في رضاك يهرقُ.

يا قوتي وحديقتي وسعادتي يا مريم، بابي على الإثم بفضلِك مغلقُ يا مريم،  
قبطاني أنت في الخضمّ الهائج يا مريم، والنجمَةُ والقبلةُ والزورقُ يا مريم،  
إن أثخنتُ نفسي جراحُ الحيرة يا مريم، يمنالك تمسكني فلستُ أغرقُ يا مريم.  
كنتِ وأنتِ دائماً أنشودتي يا مريم، ولغيرِ لحنها لا يحنُّ مسمعي يا مريم،  
وإليكِ صمتي فأقبله معبراً يا مريم، عمّا أعي وعمّا ما قد لا أعي يا مريم،  
يجتاحني رجوعُ إلى الطفولة يا مريم، إن تهتُ عنك فاضِ حوضُ مدمعي يا مريم.  
أنتِ السراجُ السرمديُّ لهيكلِي يا مريم، صارَ الجَمالُ بوحِي حبّك مطمعي يا مريم،  
يا أعي فيك مُرتجى ما أشتهي يا مريم، يا مرفأي يا بسمتي يا مرجعي يا مريم،  
إن غبتِ غابَ اللهُ يا سرّ الصلاة يا مريم، لا مستحيلَ عندي ما دمتِ معي...

باسم الآب والإبن والروح القدس، الإله الواحد، آمين.

أيها الربُّ يسوع المسيح، أنت وحدك الملكُ القدوس وسلطانُ جميع الشعوب.  
نتوسّلُ إليك، بصلوات أمك العذراء مريم، أن تمنحنا الرحمة والسلام والعدل.  
أيها الملكُ الإلهي، ربُّ الأرباب وأميرُ السلام، احمي عائلاتنا وأوطاننا.  
رُدّ عنا الأعداء أعداء المنظورين وغير المنظورين.  
إغفر لنا خطايانا والإهانات التي أغضبنا بها جلالك.  
اشف كلَّ جسد به ألم وكلَّ نفس تتخبّط بالوجع.  
ارحمنا يا رب واحفظنا وقدنا أيها الراعي الأمين على درب السماء.  
لك المجدُ إلى الأبد. آمين.

O Blessed Mother Mary, I offer you these five mysteries from the life and teaching of your Son Jesus, for your holy intentions and on behalf of all who are praying this rosary with us, so that the Lord God may grant us, through your intercession, the gift of salvation and delivers us from the visible and invisible enemies. Amen

O Most Sacred Heart of Jesus, **have mercy on us.**

O Immaculate Heart of Mary, **pray for us.**

**For the intentions of our Holy Father: “Our Father who ...”**

على الحبة الأولى: اللهم بشفاعة مريم البتول، إحفظ وارفع كنيستك.

**Second:** Through the intercession of Mary bring peace and heal the sick

على الحبة الثالثة: اللهم بشفاعة مريم البتول، ردّ الضالين ونورنا بنور إنجيلك.

لمسبحة الوردية العذرا قال بدا هي (٢)  
تصلّيها العيلة بالبيت حبة بيت وبيت  
وتمشي فيها يوميّ لمسبحة الوردية يا مسبحة الوردية.

**الأول: Matthew 7:24-25**

فَكُلُّ مَنْ يَسْمَعُ أَقْوَالِي هَذِهِ وَيَعْمَلُ بِهَا أَشْبَهُهُ بِرَجُلٍ بَنَى بَيْتَهُ عَلَى الصَّخْرِ. فَتَزَلَّ الْمَطَرُ  
وَجَاءَتِ الْأَنْهَارُ وَهَبَّتِ الرِّيَّاحُ عَلَى ذَلِكَ الْبَيْتِ فَلَمْ يَسْقُطْ لِأَنَّهُ كَانَ مُؤَسَّسًا عَلَى الصَّخْرِ.  
< أن يكون ايماننا مبني على الصخر فلا نسقط وقت التجربة والمصاعب بل نثبت بك يارب

**Everyone who listens to these words of mine and acts on them will be like a wise man who built his house on rock.**

➤ *For our faith to be built on rock, so we do not collapse in the time of temptation and hardships, but rather stand firm in You Lord.*

إلى الله تسكن نفسي، ومنه خلاصي صخرتي هو وخلاصي، ملجأ فلا أتزعزع

صخرتي هو وخلاصي، ملجأ فلا أتزعزع

إلى الله أسكنني يا نفسي، فان منه رجائي

## Second: Matthew 5:15-16

No one light a lamp and put it under a basket; just so, your light must shine before others to see your good deeds and glorify your heavenly Father.

➤ *We pray that people may see your light through us to glorify your name Lord*

لَا يُوقَدُ سِرَاجًا وَيُوضَعُ تَحْتَ الْمِكْيَالِ بَلْ عَلَى الْمَنَارَةِ لِيُضِيَءَ لِلْجَمِيعِ. فَلْيُضِئْ نُورُكُمْ هَكَذَا قَدَّامَ النَّاسِ لِكَيْ يَرَوْا أَعْمَالَكُمْ الصَّالِحَةَ فَيَمَجِّدُوا أَبَاكُمْ الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ.

◀ نصلي أن يرى الآخرون نورك من خلالنا فيمجّدوا اسمك يا رب.

أَنْتُمْ نُورُ الْعَالَمِ، لَا تَخْفَى مَدِينَةٌ عَلَى جَبَلٍ وَلَا يُوقَدُ سِرَاجٌ فِي وَضَعٍ تَحْتَ الْمِكْيَالِ، بَلْ عَلَى الْمَنَارَةِ لِيُضِيَءَ لِجَمِيعِ الَّذِينَ هُمْ فِي الْبَيْتِ.

لِيُضِيَءَ نُورُكُمْ هَكَذَا لِلنَّاسِ لِيَرَوْا أَعْمَالَكُمْ الصَّالِحَةَ فَيَمَجِّدُوا أَبَاكُمْ الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ.

## الثالث: Luke 8:23-24

وَرَكِبَ السَّفِينَةَ هُوَ وَتَلَامِيذُهُ. وَبَيْنَمَا هُمْ سَائِرُونَ نَامَ يَسُوعُ. فَهَبَّتْ عَلَى الْبُحَيْرَةِ عاصِفَةٌ فَكَادَ الْمَاءُ يَغْمُرُهُمْ، وَأَصْبَحُوا عَلَى خَطَرٍ. فَأَيَقْظُوهُ وَقَالُوا: يَا مُعَلِّمُ! لَقَدْ هَلَكْنَا. فَزَجَرَ الرِّيحَ وَالْمَوْجَ، فَسَكَنَّا وَعَادَ الْهُدُوءُ.

◀ من اجل كل شخص يمر بوقت عصيب لتزيل القلق وتَسَكُنْ أَمْوَاجَ قُلُوبِنَا.

He got into a boat with his disciples and while they were sailing he fell asleep. A violent wind blew, and they were taking in water and were in danger. They woke him up. Then he rebuked the wind and there was a calm.

➤ *We pray to remove our fear and to calm the waves of our hearts.*

سلامي الوحيد ، فرحي الوحيد حي الوحيد أنت سيدي سلامي سيدي

من عمق قلبي لك أغني يا قوتَ رُوحِي ربي ارحمني

ما همني ما أقلقني أمرٌ أيُّ هَمٍّ و أنت في القلب مني

أنت الحنون وقلبك البحر وأنا اليباس وقلبي الصخر

## Fourth: Mark 3:28-29

**Amen, I say to you, all sins and all blasphemies that people utter will be forgiven them except the blasphemy against the Holy Spirit.**

➤ *We pray for protection from all evil spirit and to respect the second commandment you shall not take the Name of the Lord your God in vain!*

فقالوا: إِنَّهُ بِسَيِّدِ الشَّيَاطِينِ يَطْرُدُ الشَّيَاطِينِ لِأَنَّ فِيهِ رُوحاً نَجِساً. فَأَجَابَهُمْ يَسُوعُ: الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ إِنَّ كُلَّ شَيْءٍ يُغْفَرُ لِبَنِي الْبَشَرِ مِنْ خَطِيئَةٍ إِلَّا التَّجْدِيفَ عَلَى الرُّوحِ الْقُدُسِ.

❏ لكي يحفظنا الرب من كل روح شرير ولكي نحترم الوصية الثانية: لا تحلف باسم الربّ بالباطل!

من لي سواك يحميني من كل شرٍّ قائمٍ (2)

من لي سواك يرويني من كل نبعٍ فائضٍ.

**أنت إلهي لا سواك (4).**

أنت معي في غربتي، تحيط بي، تمسك يدي (2)

بروحك تعزيني، تنجيني من كل ضيق.

## الخامس: Luke 8:39

ارجع الي بيتك و حدث بما صنع الله لك. فمضي ينادي في المدينة كلها بما صنع له يسوع.

❏ نصلي من اجل مخططات الله في حياتنا و ان نثق في توقيته

**“Return home and recount what God has done for you.” The man went off and proclaimed throughout the whole town what Jesus had done for him.**

➤ *We pray for God's plans in our lives and to be confident in his timing*

إلى حمايتك نلتجى يا والدة الله القديسة،

فلا تغفلي عن طلباتنا عند إحتياجاتنا إليك.

لكن نجنا دائماً من جميع المخاطر أيتها العذراء المجيدة المباركة.

تضرعي لأجلنا يا والدة الله القديسة

لكي نستحق مواعيد المسيح.

## زياح العذراء: يا أمّ الله

يا أمّ الله يا حنونة، يا كُنزَ الرَّحمةِ والمَعونةِ  
أنتِ مَلجانا، وَعَليكَ رَجانا. تَشفِعي فينا يا عَذراءَ، وتَحَنّني على مَوْتانا  
وَإِنْ كانَ جِسمُكَ بَعيداً مِنّا، أَيْتِها البَتولُ أَمّنا  
صَلواتُكَ هي تَصحَبُنّا وتَكُونُ مَعنا وتَحفَظُنّا  
بِجاءِ مَنْ شَرَفَكَ على العالَمينِ، حينَ ظَهرَ مِنْكَ ظَهوراً مُبينُ،  
أُطَلِبي مِنْهُ للخاطِئينَ المَراحِمَ لدهرِ الداهِرينِ  
أنتِ أَمّنا ورجانا ، أنتِ فَخْرُنّا ومَلجانا  
عندَ ابنِكَ إِشْفَعي فينا، لِيَغفِرَ بِرَأْفَتِهِ خَطايانا  
لا تُهْمَلينا يا حَنونَةُ، يا مَمْلوءَةَ كُلِّ نِعْمَةٍ  
بَلْ خَلِّصِي عَبيدَكَ أَجمَعينِ، لَنَشكُرَكَ لدهرِ الداهِرينِ

السلام عليك أَيَّتِها الملكة أمّ الرحمة والرأفة. السلام عليك يا حياتنا ولذتنا ورجانا.  
إليكِ نَصْرُحُ نحنُ المَنفِيعينِ أولادِ حواءَ، وَنَتَنهَدُ نَحوكِ نائِحينِ وباكينِ في هذا  
الوادي وادي الدموع، فأصْغِي إلينا يا شَفِيعتنا، وانعْطِفي بنظرِكَ الرؤوفِ نَحونا،  
وأرِينا بعدَ هذا المنفى يسوعَ ثَمرةَ بطنِكَ المباركة: يا شَفوقَةَ، يا رُؤوفَةَ، يا مَريمَ  
البَتولِ الحَلوةِ اللذيذَةِ. آمين

## ايتها البتول النقية

ايتها البتول النقية يا عذراءُ بِالحبِّ سَخيةِ  
يا جَمالاً ارِيدُهُ دوماً يا سَلامَ الإلهِ فيِّي  
يا يسوعُ نَصَلِّي اليكَ وهي شَفِيعتُنّا لَدَيْكَ  
قَلبها مَمْلوءَةٌ حَباً قَلبها مِنْ صَنعِ يَدَيْكَ  
رَضِيَ اللهُ يَوماً وَحَنّاً لِلامومَةِ فَاخْتارَ يَدَيْكَ  
فَأَتاكِ المَلائِكُ وَغنى السَلامُ عَلَيكِ